

# ČESKOSLOVENSKÝ FILM

Stúdió pre úpravu zahr. filmov

Bratislava-Koliba

## V Ý R O B N Ý L I S T

Názov filmu: D o b r o d r u ť s t v o /Miketka a Karolina - český názov/

Pôvodný názov: Les Aventures

Produkcia: francúzska

Popis filmu: krátkyxfilm pre deti - stredometrážny

Vedúci výrobného štábu: J.Fraňová

Prekladateľ: \_\_\_\_\_

Úpravca dialógov: D.Kodaj

Odborný poradca: \_\_\_\_\_

Režisér slovenskej verzie: D.Kodaj

Strihač slovenskej verzie: M.Tomášková

Zvukový majster slov. verzie: Z.Frieder

Preklad a úprava schválená: január 1970

Rozpočet filmu: Kčs 25.966.30

Celková metráž: 709 m Dialógová metráž: 480 m

Hovoria: L.Lazový, M.Letková, P.Opálený, J.Adamovič, K.Čalík,  
I.Čillík, V.Durdík ml., J.Kramár, F.Hudek

Film schválený STD: \_\_\_\_\_

I. kombinovaná kópia vyhotovená: 30.apríla 1970

Vedúci SÚZF

Umel. ved. SÚZF

Režisér

Ved. výroby

SLOVENSKÝ

FILMOVÝ ÚSTAV

SLOVAK FILM

INSTITUTE

I. kombinovaná kópia, dialógová listina a prepis zvuku pre Gottwaldov odovzdané Požičovní filmov

v Bratislave dňa 4.V.1970